

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

*2016. november 30. napján megtartott  
rendkívüli, nyílt ülésének*

- a) tárgysorozata
- b) jegyzőkönyve és
- c) határozata.

**T Á R G Y S O R O Z A T**

1. Beszámoló a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről  
Előadó: elnök
2. Beszámoló a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről  
Előadó: elnök
3. Beszámoló a Budapesten megrendezésre került „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről  
Előadó: elnök
4. Beszámoló a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről  
Előadó: elnök
5. Beszámoló a Szláv napon való részvételről  
Előadó: elnök
6. Beszámoló a helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról  
Előadó: elnök
7. Az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
8. A Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
9. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ok felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
10. Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
11. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
12. Az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
13. Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
14. Az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
15. Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök

16. A Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
17. Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
18. Az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
19. Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
20. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének, valamint Programtervének jóváhagyásáról  
Előadó: elnök
21. AZ Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen való részvételről és fedezetbiztosításról  
Előadó: elnök
22. Az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök
23. Az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbórr szentelő ünnepségen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök
24. Az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére „Karácsonyi betlehem” ajándékozásáról az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által  
Előadó: elnök
25. Az ügyviteli működéshez szükséges irodaszerek beszerzéséről  
Előadó: elnök

E d e l é n y, 2016. november 30.

*Dr. Vártás József*  
**Dr. Vártás József**  
jegyző

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 30. napján megtartott rendkívüli, nyílt ülésén.

**Az ülés ideje:** 2016. november 30. (szerda) 8.00 óra.

**Az ülés helye:** Edelényi Közös Önkormányzati Hivatal  
Jegyzői Titkárság-3780 Edelény, István király útja 52.

**Jelen vannak:** Szónoczki János elnök,  
Ráczné Kalapos Katalin elnökhelyettes,  
Minyóczki Barnabás László képviselő

**Távol van:** ---

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Vártás József jegyző, Szlifka Béla főtanácsos

Az ülés ideje alatt 3 fő képviselő folyamatosan jelen volt.

**Szónoczki János elnök** köszönti az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat rendes, nyílt ülésén a képviselő-testület tagjait, az ülésen tanácskozási joggal megjelent Vártás József jegyzőt, és Szlifka Béla főtanácsost.

**Szónoczki János elnök** megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel a 3 fős testületből 3 fő jelen van.

**Szónoczki János elnök** jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli Minyóczki Barnabás László képviselőt, melyet a jelenlévő képviselők 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett - valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével – elfogadtak.

**Szónoczki János elnök** megkérdezte a testület tagjait, hogy van-e a napirendi ponttal kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány.

**Képviselő-testület** részéről a napirendi ponttal kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

**Szónoczki János elnök** javasolja a napirendi pont elfogadását.

**Képviselő-testület** a napirendi pontra tett javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével – elfogadta a napirendi pontokat az alábbiak szerint:

1. Beszámoló a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről  
Előadó: elnök
2. Beszámoló a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről  
Előadó: elnök

3. Beszámoló a Budapesten megrendezésre került „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről  
Előadó: elnök
4. Beszámoló a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről  
Előadó: elnök
5. Beszámoló a Szláv napon való részvételről  
Előadó: elnök
6. Beszámoló a helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról  
Előadó: elnök
7. Az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
8. A Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
9. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ok felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
10. Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
11. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
12. Az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
13. Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
14. Az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
15. Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
16. A Magyarországi Ruszinok (Rutének) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
17. Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
18. Az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
19. Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
20. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének, valamint Programtervének jóváhagyásáról  
Előadó: elnök
21. AZ Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen való részvételről és fedezetbiztosításról  
Előadó: elnök
22. Az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök

23. Az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbor szentelő ünnepségen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök
24. Az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére „Karácsonyi betlehem” ajándékozásáról az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által  
Előadó: elnök
25. Az ügyviteli működéshez szükséges irodaszerek beszerzéséről  
Előadó: elnök

**Szónoczkai János elnök** javasolja az ülés napirendi pontjainak elfogadását.

**Képviselő-testület** a napirendi pontra tett javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével – elfogadta a napirendi pontokat az alábbiak szerint:

1. Beszámoló a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről  
Előadó: elnök
2. Beszámoló a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről  
Előadó: elnök
3. Beszámoló a Budapesten megrendezésre került „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről  
Előadó: elnök
4. Beszámoló a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről  
Előadó: elnök
5. Beszámoló a Szláv napon való részvételről  
Előadó: elnök
6. Beszámoló a helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról  
Előadó: elnök
7. Az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
8. A Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
9. A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ok felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
10. Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
11. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
12. Az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
13. Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
14. Az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök

15. Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
16. A Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
17. Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
18. Az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
19. Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról  
Előadó: elnök
20. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének, valamint Programtervének jóváhagyásáról  
Előadó: elnök
21. Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen való részvételről és fedezetbiztosításról  
Előadó: elnök
22. Az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök
23. Az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbor szentelő ünnepségen való részvételi szándékról  
Előadó: elnök
24. Az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére „Karácsonyi betlehem” ajándékozásáról az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által  
Előadó: elnök
25. Az ügyviteli működéshez szükséges irodaszerek beszerzéséről  
Előadó: elnök

### **Elfogadott és tárgyalt napirendi pont:**

#### **1./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 115/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Beszámoló a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök **beszámolóját** a „Tanulmányok a Magyarországi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és Ruszin Nemzetiségek Néprajzából” című előadás és filmvetítésen való részvételről **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**2./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 116/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Beszámoló a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök **beszámolóját** a Gyerek Gasztrofesztiválon való részvételről **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**3./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a Budapesten megrendezésre került „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 117/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Beszámoló a Budapesten megrendezésre került „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök **beszámolóját** a Budapesten megrendezésre kerülő „Szakrális művészet kiállításon” való részvételről **elfogadja**.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**4./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:



**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 118/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Beszámoló a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök **beszámolóját** a „Karácsonyi ráhangolódás” című ünnepségen való részvételről **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**5./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a Szláv napon való részvételről

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 119/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Beszámoló a Szláv napon való részvételről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök **beszámolóját** a Szláv napon való részvételről **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**6./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 120/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Beszámoló a helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

1. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az elnök helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról szóló beszámolóját a határozat melléklete szerint elfogadja.
2. Felhatalmazzák az elnököt, hogy a későbbiekben a magyar nyelv mellett ruszin nyelven is jelentessék meg a tájékoztatásokat.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

### **A helyi ruszin kisebbség ruszin nyelven történő tájékoztatásáról**

2016. november 25-től az ünnepek végéig az Edelényi Városi Televízióban megjelentettük a Ruszin Kisebbségi Önkormányzat ünnepi jókívánságait, mivel görögkatolikus egyházunkban már november 15-én elkezdődött az advent.

Az Edelényi Városi Televízióban eddig megszokott módtól eltérően, miszerint a Városi Televízió munkatársa készíti el a megjelentetni kívánt tartalmat, mi magunknak készítettük el azt. Az így megjelenített jókívánság mind tartalmi, mind formai tekintetben lényegesen eltért az eddigiektől. Természetesen a minőségen még lehetne javítani, de a Városi Televízió maximálisan ezt a felbontási minőséget tudja megjeleníteni.

A megjelent jókívánságot mellékelten mutatom be.

A jókívánság szövegezése:

*Христос рождає ся! Славіте Єго!*

*Krisztus születik! Dicsőítsétek!*

*Вінчujeme щастливий новий рік!*

*Boldog új esztendőt kívánunk!*

*Русинське Меншинове Самосправованя*

*Ruszin Kisebbségi Önkormányzat*

A kisebbségünkre jellemző sajátosságok:

- Cirill betűkkel, kisebbségi nyelven történő megjelenés;
- Jellegzetes görög katolikus köszöntés a megszokott „Kellemes Karácsonyi Ünnepeket Kívánunk” helyett;
- A melléklet tanúsága szerint, illusztrációként nem az interneten fellelt „modern” karácsonyi képet, hanem a ruszinságra jellemző ikon, a Születés ikonjának alkalmazása.

Képviselőtársaim és közösségünk számos tagjától érkezett visszajelzés, melyben örömeiket fejezték ki, hogy végre valamilyen másfajta jókívánság jelent meg a tévében, nem is beszélve anyanyelvünkön való írástól. Többen jelezték, a közeljövőben is szeretnék ilyen módon is látni önkormányzatunkat megjeleníteni.

Edelény, 2016. november 25.

**Szónoczki János**  
elnök

**7./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 121/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 15/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 75/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Edelényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**8./ Napirendi pont tárgya:**

A Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónocski János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónocski János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 122/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** A Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 11/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 76/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együtműködési Megállapodás”- t, melyet a Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Szent Kereszt Görög Katolikus Egyházközséggel kötött „Együtműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**9./ Napirendi pont tárgya:**

A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együtműködési Megállapodás”- ok felülvizsgálatáról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 123/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** A Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ok felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 80/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött - 2016. évben **felülvizsgálta.**
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**10./ Napirendi pont tárgya:**

Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 124/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 18/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 82/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „**Együttműködési Megállapodás**”- t, melyet az Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött - 2016. évben **felülvizsgálta.**
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel kötött „**Együttműködési Megállapodás**”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az Edelényi Térségfejlesztő Műhellyel az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**11./ Napirendi pont tárgya:**

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 125/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 13/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 77/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együtműködési Megállapodás”- t, melyet a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együtműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**12./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együtműködési megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónocski János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónocski János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:



**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 126/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 44/2013. (XII.11.) határozattal jóváhagyott és a 84/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Edelény Jövőjéért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**13./ Napirendi pont tárgya:**

Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 127/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési

Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 16/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 79/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgálta „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet az Edelényi Hegyek Közösségével kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy Edelényi Hegyek Közösségével kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az Edelényi Hegyek Közösségével az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

#### **14./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

### **EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 128/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Görögkatolikus Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 43/2013. (XII.11.) határozattal jóváhagyott és a 85/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgálta „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet a

Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött - 2016. évben felülvizsgálta.

2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Lelkes Ifjúságért Közhasznú Alapítvánnyal kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**15./ Napirendi pont tárgya:**

Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónocski János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónocski János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 129/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 19/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 81/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött - 2016. évben felülvizsgálta.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Edelényi Kistérség Többcélú Társulással kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az Edelényi Kistérség Többcélú Társulással az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**16./ Napirendi pont tárgya:**

A Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 130/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** A Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 15/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 78/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet a Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött - 2016. évben **felülvizsgálta**.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Magyarországi Ruszinok (Ruténok) Országos Szövetségével kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**17./ Napirendi pont tárgya:**

Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 131/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 17/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és a 83/2015.(XII.31.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”- t, melyet a Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött - 2016. évben **felülvizsgálta**.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy a Bódva-völgyi Tömegsport Egyesülettel kötött „Együttműködési Megállapodás”- ban foglaltak szerint továbbra is fontosnak tartja az együttműködést.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**18./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 132/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2010. (XI.29.) határozattal jóváhagyott és az 19/2015.(VII.13.) határozattal felülvizsgált „Együttműködési Megállapodás”-t, melyet az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött - 2016. évben **felülvizsgálta**.

Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Edelényi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás”-ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal,  
**Felelős:** elnök

**19./ Napirendi pont tárgya:**

Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együttműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 133/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött  
„Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „Együtműködési Megállapodás” felülvizsgálatáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 86/2015. (XII.31.) határozattal jóváhagyott „**Együtműködési Megállapodás**”- t, melyet az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött - 2016. évben **felülvizsgálta**.
2. Képviselő-testület a felülvizsgálat alapján megállapította, hogy az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött „**Együtműködési Megállapodás**”- ban foglaltak szerint kívánnak a szakmai és hagyományápolás területén változatlan tartalommal és formában továbbra is együttműködni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**20./ Napirendi pont tárgya:**

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének, valamint Programtervének jóváhagyásáról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 134/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi  
Munkatervének, valamint Program-tervének jóváhagyásáról

1. Edelény Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az Edelény Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervét – a határozat 1. mellékleteként – **j ó v á h a g y j a.**
2. Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi Program-tervét – a határozat 2. mellékleteként – **j ó v á h a g y j a.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök



**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

**2017. ÉVI**

**MUNKATERVE**

Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat „2017. évi Munkaterv”-ét a Képviselő-testület a 134/2016. (XI. 30.) határozattal **j ó v á h a g y t a.**

Edelény, 2016. november 30.

*Szónoczki János*  
*elnök*

## I. ÁLTALÁNOS RÉSZ

*A Képviselő-testület rendes üléseit munkaterv szerint a következő napokon tartja:*

- 2017. február 8. (szerda)
- 2017. március 22. (szerda)
- 2017. szeptember 6. (szerda)
- 2017. október 25. (szerda)
- 2017. december 8. (szerda)
- Közmeghallgatás – 2017. december 8. (szerda)

Az elnök a képviselő-testületi ülés helyét, és adott hónapon belül annak időpontját jogszabályváltozások, valamint célszerűségi okból módosíthatja.

*A Képviselő-testület rendes üléseinek helyszíne:*

**Edelényi Közös Önkormányzati Hivatal  
Jegyzői Titkárság  
(3780 Edelény, István király útja 52.)**

### II. 2017. február 8. (szerda) 16.30 óra

Napirend:

- 1./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadásáról  
Előadó: elnök
- 2./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: elnök
- 3./ Egyebek.

### III. 2017. március 22. (szerda) 16.30 óra

Napirend:

- 1./ Beszámoló az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)  
Előadó: elnök
- 2./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: elnök
- 3./ Egyebek.

**IV. 2017. szeptember 6. (szerda) 16.30 óra**

**Napirend:**

- 1./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: elnök
- 2./ Egyebek.

**V. 2017. október 25. (szerda) 16.30 óra**

**Napirend:**

- 1./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: elnök
- 2./ Egyebek.

**VI. 2017. december 8. (szerda) 16.30 óra**

**Napirend:**

- 1./ Beszámoló az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkájáról  
Előadó: elnök
- 2./ Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. évi munkatervének jóváhagyásáról  
Előadó: elnök
- 3./ Egyebek.

**VII. KÖZMEGHALLGATÁS – 2017. december 8. napján 16.30 órától**

## **EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

### **2017. ÉVI PROGRAM-TERVE**

- Együttműködés erősítése a ruszin nemzetiségi önkormányzatokkal
- Együttműködés erősítése az edelényi lengyel és roma nemzetiségi önkormányzattal
- Fontosabb ruszin történelmi és egyházi rendezvényekről való megemlékezés
- Városi ünnepeken részvétel, koszorúzás
- Lehetőségekhez képest ruszin találkozókra való részvétel
- Ruszin-magyar barátság erősítése

**21./ Napirendi pont tárgya:**

Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen való részvételről és fedezetbiztosításról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónocski János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónocski János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 135/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen való részvételről és fedezetbiztosításról

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

1. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az Abodi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezésre kerülő Karácsonyi ünnepségen részt vesz, és a részvételhez 10.000 Ft (azaz tízezer forint) utazási költséget biztosít a 2016. évi költségvetés dologi kiadások terhére.
2. Az elnök köteles a 10.000.- forint rendeltetésszerű felhasználásáról elszámolni.

**Határidő:** 1. azonnal, 2. 2016. december 31.

**Felelős:** elnök

**Értesül:** Jegyzői Titkárság, Pénzügyi Osztály

**22./ Napirendi pont tárgya:**

Az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen való részvételi szándékról

Előadó: elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 136/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen való részvételi szándékról

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az „Advent a Császtán” elnevezésű rendezvényen részt vesz.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**23./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbórszentelő ünnepségen való részvételi szándékról

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczki János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczki János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 137/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbor szentelő ünnepségen való részvételi szándékról

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az Edelényi Hegyek közössége által szervezett újbor szentelő ünnepségen részt vesz.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**24./ Napirendi pont tárgya:**

Az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére „Karácsonyi betlehem” ajándékozása az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 138/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére „Karácsonyi betlehem” ajándékozásáról az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

1. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete „Karácsonyi Betlehem” készítésének költségére 50.000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetés dologi kiadások terhére.

2. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „Karácsonyi Betlehem”-et az Edelényi Szent Miklós Görögkatolikus Általános Iskola részére ajándékozza.

**Határidő:** 1. azonnal, 2. 2016.12.31.

**Felelős:** elnök

**Értesül:** Jegyzői titkárság, Pénzügyi Osztály

**25./ Napirendi pont tárgya:**

Az ügyviteli működéshez szükséges irodaszerek beszerzése

**Előadó:** elnök

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Szónoczkai János elnök** ismerteti a napirendi pontot, majd az előterjesztést vitára bocsátja.

Mivel hozzászólás, módosító javaslat nem hangzott el, ezért **Szónoczkai János elnök** javasolja a határozati javaslat elfogadását.

**Képviselő-testület** a javaslatot 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett – valamennyi jelenlévő képviselő döntéshozatalban való részvételével - elfogadta, majd meghozta a következő határozatát:

**EDELÉNYI RUSZIN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNE 139/2016. (XI.30.) H A T Á R O Z A T**

**Tárgy:** Az ügyviteli működéshez szükséges irodaszerek beszerzéséről

Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztést és meghozta az alábbi döntést:

1. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi költségvetés dologi kiadásának terhére 150.000,- Ft (azaz egyszázötvenezer forint) összeget biztosít irodaszerek beszerzéséhez.
2. Az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy az eszközbeszerzéssel kapcsolatosan eljárjon. Az elnök az összeg felhasználásáról köteles elszámolni.

**Határidő:** 1. azonnal, 2. 2016. december 31.

**Felelős:** elnök

**Értesül:** Jegyzői titkárság, Pénzügyi Osztály



Szónoczkai János elnök- mivel egyéb napirendi, javaslat, észrevétel, vélemény nem volt-  
megköszönve a megjelenést az ülést bezárta.

K. m. f.

  
**Minyóczy Barnabás László**  
**jk. hitelesítő**



  
**Szónoczkai János**  
**elnök**